

RU

# AirGENIO SUPERIOR



Руководство по эксплуатации







#### Перед первым вводом в эксплуатацию убедитесь:

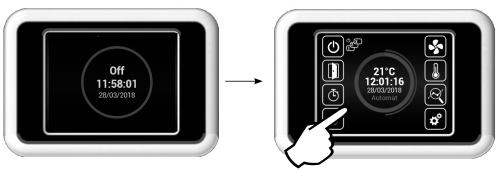
- что оборудование правильно закреплено на несущей конструкции
- что оборудование как следует закрыто
- что правильно выполнено подключение электропитания, включая заземление и защиту внешних пусковых устройств
- что все элементы электрических деталей подсоединены надлежащим образом
- что монтаж выполнен в полном соответствии с данным руководством
- что в блоке не остался инструмент или другой предмет, который мог бы его повредить.

## **Л** ВНИМАНИЕ!

- Запрещается вмешиваться или изменять внутреннюю схему соединения. Нарушение этого запрета ведет к потере гарантии.
- Рекомендуем использовать поставляемые нами принадлежности. В случае сомнений относительно возможности использования неоригинальных принадлежностей свяжитесь со своим поставщиком.

#### **ЗАПУСК**

После включения главной подачи питания загорится дисплей управления и загрузятся сервисные данные. Устройство готово к запуску после полной загрузки сервисных данных.





Пульт дистанционного управления имеет сенсорный экран – управление устройством осуществляется прикосновением к символам на экране.

## Описание главного окна



# Предупредительные иконки

Эти знаки информируют об ошибке, щелчком на значок предупредительной иконки отображается окно со следующими сообщениями об ошибках



## Информационные иконки

Эти знаки только информируют о состоянии, это не ошибка







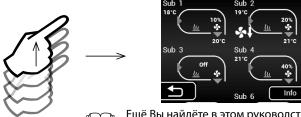
## Текущее состояние

Это окно отображает подробное состояние завесы и данные датчиков:

- установленный текущий поток воздуха (шаг или %), информационные иконки
- температуру воздуха на всасывании\*, температуру в помещении и температуру вне здания\* (\* в случае, если установлены и разрешены соответствующие датчики)
- установленную производительность обогревателя (если он является частью)

Если подключены завесы SLAVE, в нём отображается информация, получаемая с них. Доступ к ним возможен перемещением окна вверх.



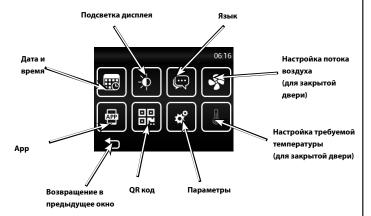




Ещё Вы найдёте в этом руководстве настройки в меню "SUBUNITS"

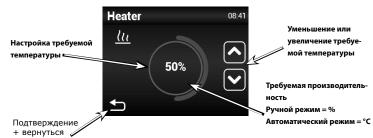


# МЕНЮ Настройки





# Установка требуемой температуры для закрытой двери

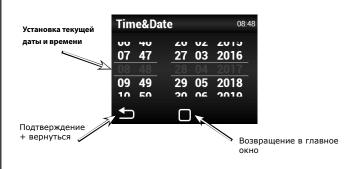




В случае блокировки отопления летним режимом (MEHЮ - SUMMER HETAING), в окне отображается знак "Солнце" без возможности выбрать производитель-



# Установка даты и времени





# Настройка потока воздуха для закрытой двери



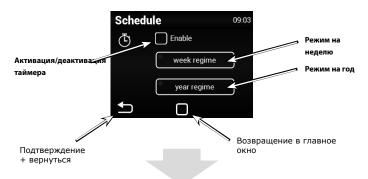




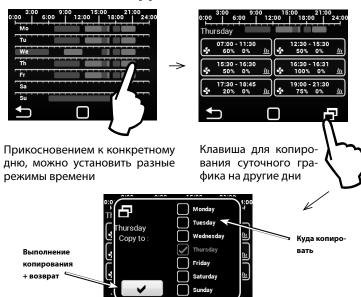
## Таймер



Если не установлено иное, то после истечения интервала времени устройство перейдёт в режим Standby



## Режим на неделю



## Режим на год





#### Язык

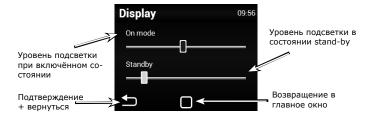


Можно выбирать из 5 основных языков интерфейса





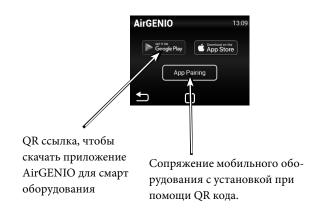
# Настройка подсветки







## AirGENIO App



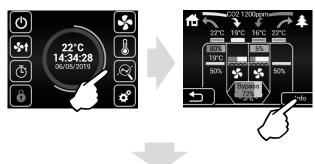
# Сопряжение смарт оборудования с рекуперативным оборудованием:

IP адрес и пин установки можно ввести вручную и/или использовать QR код для быстрого сопряжения установки

1. Сопряжение при помощи QR кода:



#### 2. Ручное сопряжение:





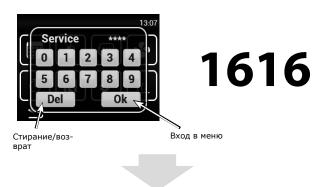


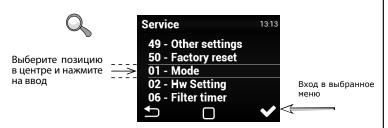




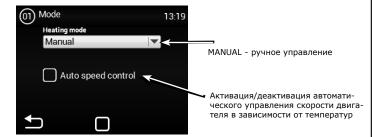
## Сервисное меню

Для входа в сервисное МЕНЮ используйте код 1616





#### **МЕНЮ - MODE**



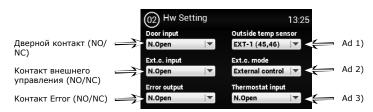


В зависимости от выбранной функции Manual/Automat в сервисном меню могут быть включены /отключены дополнительные функции.

#### **МЕНЮ - HW SETTING**



В этом МЕНЮ можно настроить логику отдельных вводов и выводов регулятора.



Ad 1) - Активация / настройка внешнего датчика температуры. Возможность выбора:
None - никакой датчик не подключён - неактивный

EXT-1 (45,46) - подключён датчик (он должен быть на клеммах 45 и 46) BMS - датчик температуры активный и используется из системы высшего уровня

**Ad 2)** - Настройка поведения входа внешнего контакта. Возможность выбора:

None - неактивный

External control - Внешнее включение/выключение устройства
Night reduction - Активация/деактивация ночного глушения
(настройка описана далее в этом руководстве)

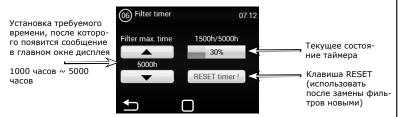
**Ad 3)** - Термостат (NO/NC)



#### **МЕНЮ - FILTER TIMER**



Это МЕНЮ позволяет устанавливать время (по мотор-часам) после которого появится рекомендация на замену фильтров или сброс таймера после замены фильтров



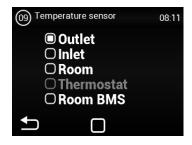


#### **MEHIO - TEMPERATURE SENSOR**



#### Доступно только в Автоматическом режиме.

В этом меню можно выбрать датчик температуры, который будет использоваться для первичного управления температурой



Возможность выбора:

Outlet - Датчик температуры на выхлопе из установки

(за теплообменником)

Датчик температуры на всасывании установки

(перед теплообменником)

**Room** - Датчик температуры пространственный (например, в комнате)

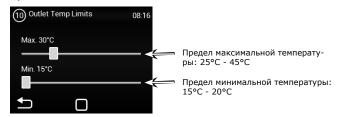
Thermostat - Пространственный термостат (функция ON/OFF)

Room BMS - Датчик температуры пространственный из системы высшего уровня

#### **МЕНЮ - OUTLET TEMP LIMITS**



Это МЕНЮ позволяет устанавливать пределы на выхлопе из установки





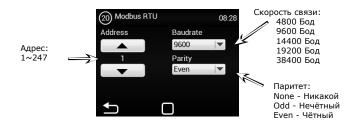
Если в MENU TEMPERATURE SENSOR установлена величина "OUTLET", в этом МЕНЮ нельзя установить величины, так как пределы уже определены датчиком. Отобразится вот такое



#### **МЕНЮ - MODBUS RTU**



Это МЕНЮ позволяет установить параметры связи для Modbus RTU





Неправильная настройка может привести к невозможности связи с регулятором

#### **МЕНЮ - NETWORK**



Это МЕНЮ позволяет установить параметры связи для интерфейса сети





Неправильная настройка может привести к невозможности связи с регулятором



### **МЕНЮ - USER LOCK**



Это МЕНЮ позволяет установить ограничения управления регулятором с помощью панели на несколько уровней



#### Возможность выбора:

None - Ограничение не активно

**On/Off** -  $\dot{\mathsf{T}}$ Олько возможность Включить/Выключить и Вход в информационное меню доступны с главного окна

On/Off, Temp, Flow - Доступны без пароля Включить/Выключить, Информационное меню,

Установка температуры, Настройка потока воздуха

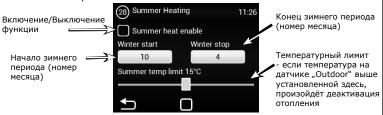
**Full** - Доступно без пароля только Информационное меню **User mode** - Специальный пользовательский режим см. рисунок ниже



## **МЕНЮ - SUMMER HEATING**



Это МЕНЮ позволяет установить ограничения отопления в летние месяцы





Если датчик внешней температуры не настроен, режим "summer heating" работает только по выбранному времени, и установленная температура не годится

# **MEHO - Night Reduction**



Это МЕНЮ позволяет установить ночной температурный режим при закрытой двери.



В этом меню можно установить понижение температуры до пяти градусов в заданное время по сравнению с заданной (желаемой) температурой.



#### **МЕНЮ - DOOR CONTACT**

Это МЕНЮ позволяет настроить поведение регулятора в зависимости от дверного контакта



Мощность вентилятора Интервал времени для открытой двери Flow open door 70% Требуемая температура для открытой двери Temperature open door 37°C time interval Setting



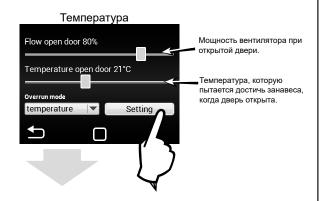


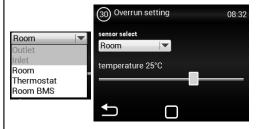
Режим

приостановки: в установленное

время или по достижении температуры

> После отсчёта завеса переходит в режим с закрытыми дверями. Если в режиме для закрытой двери завеса выключена, то у завес с электрическим дополнительным нагревом выполняется доохлаждение электрического теплообменника. Повторное открывание двери прервёт пробег.





В этом меню вы можете указать, какой датчик будет активен и какую температуру будет

пытаться достичь завеса после закрытия двери.
После достижения заданной температуры завеса переходит в выбранный режим автомат

#### **МЕНЮ - Selflearning**



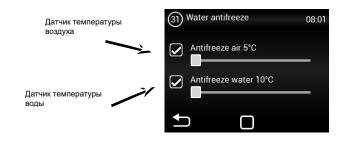
Selflearning- доступен только в автоматическом режиме и активной функции (Автоматический контроль скорости) в зависимости от интенсивности открытия дверей оптимизируется время, когда завеса работает даже при закрытых дверях.

#### Необходимо установить для активации Selflearnig.



## **МЕНЮ - WATER ANTIFREEZE**

Меню доступно только для устройств с водяным теплообменником



Меню служит для определения защиты водяного теплообменника. Если активированы оба датчика, то защита теплообменника будет активирована только после превышения значения на обоих датчиках. Защита от замерзания теплообменника отключена, если ни один датчик не выбран



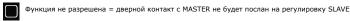
#### **МЕНЮ - SUBUNITS**



Это МЕНЮ позволяет настроить поведение других регуляторов, включённых как "SLAVE"



Ad 1) - Возможность использования одного дверного контакта как главного, состояние которого будет послано на регуляторы SLAVE. В этом случае отпадает необходимость включения дверного контакта в каждую регулировку, если такое требование есть.



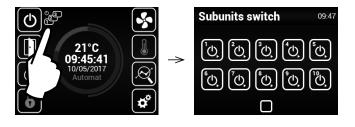
Функция разрешена = дверной контакт с MASTER будет послан на регулировку SLAVE

Ad 2) - Возможность активировать в главном окне иконку, с помощью которой можно выключить/включить отдельные регуляторы SLAVE. Если эта функция не активна будут всегда одновременно включаться/выключаться все регуляторы SLAVE.

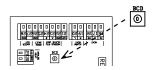
Функция не разрешена = Осуществится глобальное включение/выключение регуляторов SLAVE

регуляторов SLAVE
Функция разрешена

Функция разрешена = С главного окна можно выбрать отдельные регуляторы SLAVE, которые можно включать/выключать



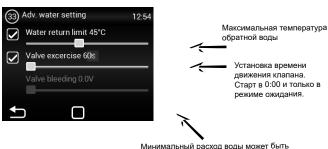
Параметр адреса SLAVE устройства:



АДРЕС	SLAVE УСТРОЙСТВО	АДРЕС	SLAVE УСТРОЙСТВО
1	1	6	6
2	2	7	7
3	3	8	8
4	4	9	9
5	5	Α	10

## **МЕНЮ - Adv. WATER SETTING**

Это меню доступно только для устройств с водяным теплообменником. Дополнительные настройки.



Минимальный расход воды может быть установлен только для клапанов с аналоговым управлением

Время, в течение которого вентилятор будет работать с

# МЕНЮ - Adv. fan setting

Меню регулирования вентилятора для закрытой и открытой двери. Расширенные настройки управления вентилятором.



Nastavené limity výkonu ventilátoru omezují rozsah řízení ventilátoru pro otevřené a zavřené dveře. Toto omezení se aplikuje na manuální i automatické řízení výkonu ventilátoru. Překročení limitů v jakémkoliv nastavení výkonu ventilátoru je signalizováno zčervenáním nastavovacího prvku a textem overruns.



#### **МЕНЮ - OTHER SETTING**

Q

Это МЕНЮ позволяет настроить остальные параметры



**Ad 1)** - Возможность установить адрес CAN панели управления так, чтобы можно было подключить

к регулировке MASTER до 2 панелей управления Выбор: CP 1 = панель управления имеет адрес 1 CP 2 = панель управления имеет адрес 2



Адрес устанавливается на каждом пульте управления и потом по настройке устанавливается адрес устройства управления

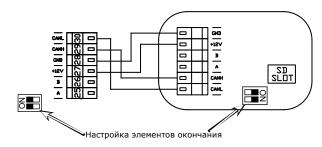


#### ВНИМАНИЕ!

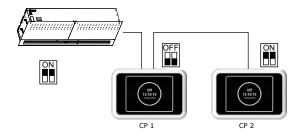
Каждая панель должна иметь свой собственный адрес.

В случае несоблюдения, это может привести к неправильному функционированию регулятора.

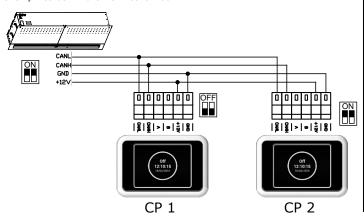
При включении большего количества панелей необходимо установить элементы окончания. Они находятся на главной электронике и в устройстве управления.



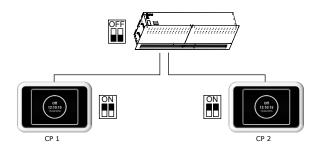
Пример включения устройств управления - Возможность 1:



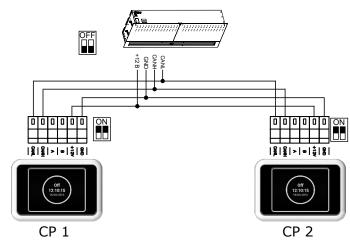
Электрическое включение - Возможность 1:



Электрическое включение - Возможность 2:



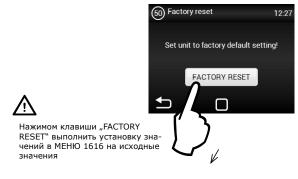
Электрическое включение - Возможность 2:



## **МЕНЮ - FACTORY RESET**

Q

Это МЕНЮ настройки регулятора в исходное состояние





После окончания рекомендуется выключить и включить главное питание регулятора

## 2. СОСТОЯНИЯ ОТКАЗА

## 2.1 СОСТОЯНИЯ ОТКАЗА

В случае каких-либо действий на воздушной завесе должна быть отключена главная подача электропитания. Если же вы не уверены в правильности действий, никогда не делайте никакие ремонтные работы, обратитесь в специализированный сервис!

Описание	Поведение устройства	Вероятная проблема	Решение	
44 – Ошибка вентилятора	Устройство не работает	Перегрелся вентилятор или неисправен тепловой контакт приточного вентилятора	Узнать причину перегрева двигателя (дефектный подшипник, механическая неисправность, короткое замыкание) или заменить двигатель Проверить включение термоконтактов от двигателей в регулировку.	
45 - Требуемый уход и техобслужи- вание/фильтр забит	Устройство работает	Фильтр или установленное время замены было достигнуто	Выполнить замену фильтра. После замены не забудьте выполнить RESET в МЕНЮ 1616 - FILTER TIMER	
46 - Неисправность нагревателя	Устройство не работает	Неисправность на нагревателе	Проверьте нагреватель и состояние термостата безопасности. Обеспечено ли правильное охлаждение нагревателя? Проверить ход двигателей.	
47 - Неисправность датчика наруж- ной температуры (45,46)	Устройство не работает	Неисправность датчика температуры на клеммах 45,46	Проверить правильность включения датчика в электронную схему или проверить функциональность датчика измерением его сопротивления (величина сопротивления при $+20^{\circ}$ C около $10 \text{ k}\Omega$ )	
48 - Неисправность датчика темпера- туры выдуваемого воздуха (49,50)	ика темпера- не работает ратуры на клеммах 49,50 выдуваемого		Проверить правильность включения датчика в электронную схему или проверить функциональность датчика измерением его сопротивления (величина сопротивления при $+20^{\circ}$ C около $10 \text{ k}\Omega$ )	
49 - Неисправность датчика температуры всасываемого воздуха (51,52)	Устройство не работает	Неисправность датчика температуры на клеммах 51,52	Проверить правильность включения датчика в электронную схему или проверить функциональность датчика измерением его сопротивления (величина сопротивления при $+20^{\circ}$ C около $10 \text{ k}\Omega$ )	
60 - Неисправность датчика темпера- туры возвратной воды теплообмен- ника (53,54)	Устройство не работает	Неисправность датчика температуры на клеммах 53,54	Проверить правильность включения датчика в электронную схему или проверить функциональность датчика измерением его сопротивления (величина сопротивления при $+20^{\circ}$ C около $10~\text{k}\Omega$ )	
61 - Неисправность пространственного датчика температуры (55,56)	Устройство не работает	Неисправность датчика температуры на клеммах 55,56	Проверить правильность включения датчика в электронную схему или проверить функциональность датчика измерением его сопротивления (величина сопротивления при $+20^{\circ}$ С около $10~\text{k}\Omega$ )	
62 - Неисправность датчика наружной температуры от BMS	Устройство работает ограничено	Неисправность датчика температуры в BMS	Проверить правильность установленных адресов в BMS, куда данный датчик посылает данные (на правильный регулятор). Проверить правильность работы датчика в BMS	
63 - Неисправность датчика простран- ственной темпера- туры от BMS	Устройство работает ограничено	Неисправность датчика температуры в BMS	Проверить правильность установленных адресов в BMS, куда этот датчик посылает данные (на правильный регулятор). Проверить правильность работы датчика в BMS	
79 - Нагрев был уменьшен. Из-за малого воздушного потока.	ньшен. Из-за работает стояние ого воздушного		Произошло изменение требования на меньшую подачу воздуха и автоматически произошло ограничение производительности нагревателя для предотвращения возможного перегрева.	
65 – Ошибка связи	Установка не работает	Ошибка связи	Проверьте, если кабель связи правильно подключён и не повреждён. Соблюдайте схему включения и предотвратите явления, которые могли бы создавать помехи связи (кабельная проводка вблизи высокого напряжения, явления в месте установки, вызывающие помехи)	
Устройство не ра-	Устройство не работает	Прервана подача электро-	Проверить, если не прервана подача электроэнер-	
ботает	ne padoraei	энергии Перегорел предохранитель	гии Проверить предохранитель, находящийся на моду- ле регулировки	
Самопроизвольно выключается ото- пление	Устройство Работает, но не греет	Перегревается нагреватель	Электрический нагреватель перегревается из-за недостаточного потока воздуха. Проверить, если вентиляторы работают на полную мощность и, если не ограничена подача воздуха в устройство.	

## 3. В ЗАКЛЮЧЕНИЕ

#### 3.1 В ЗАКЛЮЧЕНИЕ

В случае возникновения каких-либо сомнений или вопросов, пожалуйста, обращайтесь в наш отдел продаж или отдел технической поддержки.



2VV, s.r.o. Fáblovka 568 533 52 Pardubice Czech Republic



+420 466 741 811



www.2vv.cz



support@2vv.cz

